



MK PZKO  
Jabłonek



Międzynarodowe Spotkania Folklorystyczne  
Mezinárodní folklorní setkání  
The International Folklore Meeting



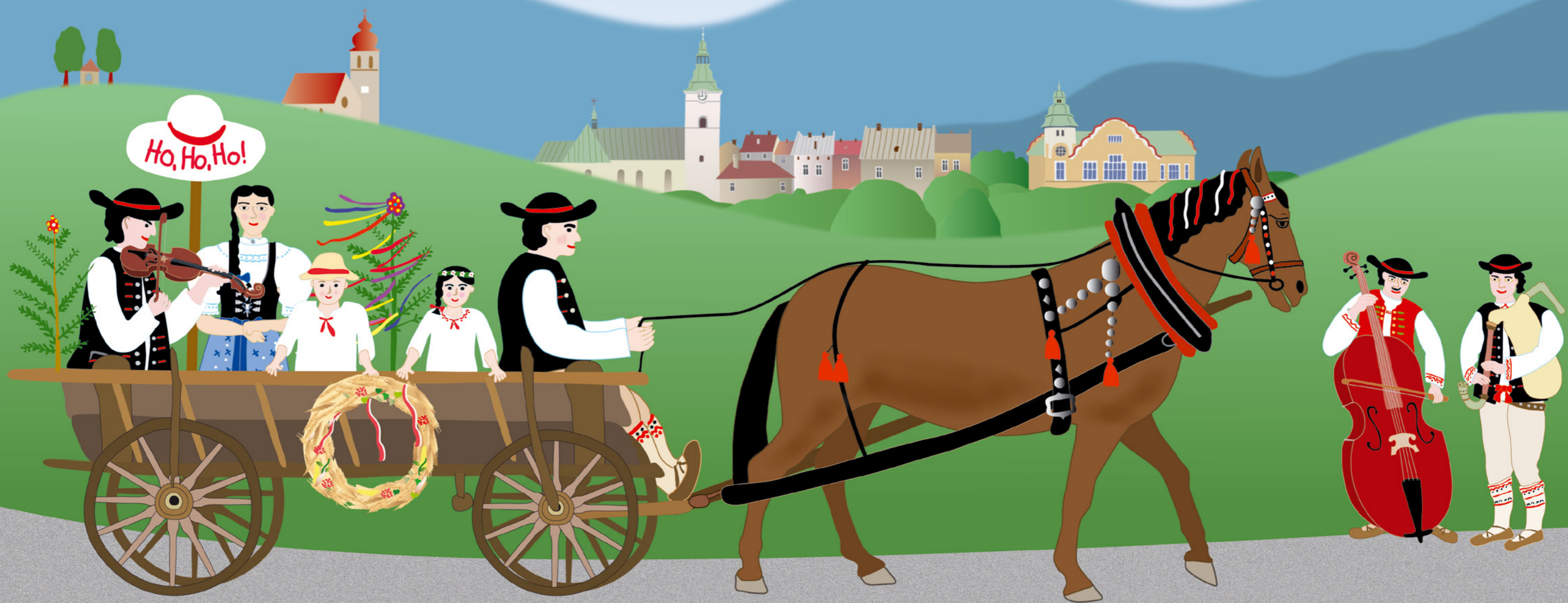
Město Jablunkov

Pod zaštitou hejtmana  
Moravskoslezského kraje  
Miroslava Nováka

Pod patronatem Ambasadora  
Rzeczypospolitej Polskiej  
w Republice Czeskiej  
Grażyny Bernatowicz

# GOROLSKI ŚWIĘTO<sup>®</sup>

## 69



12. 8. – 13. 8. – 14. 8. 2016 Jabłonek – Jablunkov

### Program

#### PIĄTEK 12. 8. 2016 – Lasek Miejski

##### „Nie jny z nasi dzichty”

– przegląd tradycyjnych i unikatowych ludowych instrumentów muzycznych, kapel, śpiewaków oraz gawędziarzy

##### 17.30-19.30

Inauguracja festiwalu oraz uroczyste przekazanie symbolicznego klucza do bram miasta przez Burmistrza Jabłonek  
Hejnał TKB - **Trombitaši Štefánikovci** (Nimnica, Słowacja)  
**Pomorze** (Chełmno, Polska)

##### „Pójcie haw gazdowie”

– blok, w którym przedstawia się rodzimi wykonawcy ze Śląska Cieszyńskiego oraz zagraniczne kapele dziecięce i młodzieżowe

##### Mostoreczki (Mosty koło Jabłonek)

##### Aneška Jakubíková i Lucie Jakubíková

– laureatki tegorocznego Przeglądu Cieszyńskiej Pieśni Ludowej

##### Rozmarynek (Jabłonek)

##### Teresa Jopek

– laureatka tegorocznego Przeglądu Cieszyńskiej Pieśni Ludowej

##### Gajdosz Kuba Bocek z Mostów

##### Gawędziarze:

**Beata Abraham** – „Zbójcy na szalasiu” (PSP w Gródku)

oraz **Ema Tomanek** – „Dałabych ci chleba z masłym, alech go zjadła” (PSP w Bukowcu)

##### Nowina (MK PZKO Jabłonek)

##### Natalia Gazur

– laureatka tegorocznego Przeglądu Cieszyńskiej Pieśni Ludowej

##### Lipka (MK PZKO Jabłonek)

##### Cimbálová muzika Konopjan (Ostrava)

##### Jasénka (Vsetín)

#### 19.30-21.45 „Był tu jedyn gajdosziczek”

**Trombitaši Štefánikovci** (Nimnica, Słowacja)

**Cimbálová muzika Jasénka** (Vsetín)

##### Chórek MK PZKO Sucha Górna

z kapelóm Šmykňa

(MK PZKO Sucha Górna)

##### Škatulová terchovská Nebeská muzika

(Terchová, Słowacja)

##### CRVENA STIJENA (Podgorica, Czarnogóra) \*

##### SZÁSZCSÁVÁS BANDA z tancerzami \*

(Szászcsávás, Transylwania, Rumunia)

##### 21.45-22.30

##### Ludowy rok obrzędowy

w wykonaniu zespołu

##### Kulturo-umiejetničko društvo CRVENA STIJENA \*

(Podgorica, Czarnogóra)

##### 22.30-24.00

##### „Muzykula”

– muzykowni przy wotrze

#### PIĄTEK – Imprezy towarzyszące

od 15.00 „Witaczka” – muzykowni na drabiniokach

po Jabłonek

##### 18.30 Kawiarenka „Pod Pegazem”

– upamiętniająca niedożyte 80.

urodziny poety i prozaika zaolziańskiego

**Wilhelma Przeczka** (Dom PZKO)

#### SOBOTA 13. 8. 2016 - Lasek Miejski

15.00 -19.00 Występy zespołów folklorystycznych, kapel ludowych oraz gawędziarzy:

##### Trombitaši Štefánikovci (Nimnica, Słowacja)

##### Łączka (PSP Bystrzyca)

##### Mała Brenna (Brenna, Polska)

##### SALONA z Solina – Chorwacja \*

##### Małe Oldrzychowice (MK PZKO Oldrzychowice)

##### Agata Bartnicka – laureatka tegorocznego

Przeglądu Cieszyńskiej Pieśni Ludowej

##### Gawędziarze:

##### Filip Ludorowski – „Na obiedzie u Pyrtoków”

(SP nr 2 im J. Michejdy w Ustroniu, Polska)

##### oraz Marta Szarzec – „Powiarki ło dzieckach”

(Wisła, Polska)

##### CORAZÓN DE JALISCO z Guadalajary – Meksyk \*

##### Lipka (PSP Bukowiec) + Rozmarynek (Jabłonek)

##### Ewa Kurek – laureatka tegorocznego

Przeglądu Cieszyńskiej Pieśni Ludowej

##### Jasénka (Vsetín)

##### Pomorze (Chełmno, Polska)

##### Vranovčan (Vranov nad Topľou, Słowacja)

##### 19.00-02.00 Karnawał Gorolski

##### KOLLAROVCI (Stará Ľubovňa, Słowacja)

##### Przemek Orszulik z zespołem Ampli Fire (Stonawa)

Dyskoteka z DJ-em Mlynkiem

#### SOBOTA – Imprezy towarzyszące

8.00 Rajd turystyczny „O kyrpce Macieja”

9.00 Bieg przełajowy „O dzbanek mleka” (Lasek Miejski)

##### od 11.00 „Szikowne Gorolski Rynce”

Pokaz rzemiosła i rękodzielnictwa połączony

z możliwością ich nauki i sprzedażą wyrobów

##### „Na sałaszu” – pokaz wyrobu biołogo syra tradycyjną

metodą – kłaganim oraz łoszczyków i korbaczików,

połączony z ich degustacją (Lasek Miejski)

15.00 Grani pod strómami (Lasek Miejski)

#### NIEDZIELA 14. 8. 2016

##### – Rynek w Jabłonek

09.30-12.00 Grani na Rynku – koncert kapel ludowych

10.45 Uroczyste Nabożeństwo Eklezjalne

w kościele parafialnym

12.00-13.00 Korowód – pochód zespołów i wozów

alegorycznych przez miasto

#### NIEDZIELA 14. 8. 2016 – Lasek Miejski

13.00-19.30 Uroczysta inauguracja

oraz powitanie gości

##### Połączone chóry:

##### Gorol, Melodia i Zespół Kameralny z Mostów

Hejnał TKB - **Trombitaši Štefánikovci** (Nimnica, Słowacja)

Uroczyste wręczenie certyfikatów Gorolsko Swoboda

##### Występy zespołów folklorystycznych, kapel ludowych

oraz gawędziarzy:

##### Gorol (MK PZKO Jabłonek)

##### Grupa Mocnego Uderzenia (Hrčava Trójstyk)

##### Veronika Kachlová – laureatka ogólnokrajowego

konkursu śpiewaczego Zpěváček

##### Gawędziarze: Tadeusz Trzaskalik

– „Jak wasermón z hawiryzrem ze Staro Miasta

buchali na fajeczki”

(PSP i Przedszkole w Karwinie - Frysztacie)

##### Magdalena Zogata – „Krzyciny” i Natalia Sikora

– „Jak Sikorzino ze Szkanderkóm czarowały”

(PSP im H. Sienkiewicza w Jabłonek)

##### Zaolzi i Zaolzioczek oraz Lipka (MK PZKO Jabłonek)

##### MÓRAHALOM z Mórahalom – Węgry \*

##### Olza (MK PZKO Czeski Cieszyn)

##### Bystrzyca (MK PZKO Bystrzyca)

##### Oldrzychowice (MK PZKO Oldrzychowice)

##### ARBANA z Tirany – Albania \*

##### Vonica 80 (Zlín)

##### Pomorze (Chełmno, Polska)

##### Karpaty (Bratysława, Słowacja)

##### 19.30-22.00 Karnawał Gorolski (Wedding Band)

#### NIEDZIELA – Imprezy towarzyszące

9:30 Mecz w piłce nożnej na boisku na Białej

(Orły Zaolzia X Oldboys Szombierki Bytom )

##### od 10.00 „Szikowne Gorolski Rynce”

Pokaz rzemiosła i rękodzielnictwa połączony

z możliwością ich nauki i sprzedażą wyrobów

##### „Na sałaszu” – pokaz wyrobu biołogo syra tradycyjną

metodą – kłaganim oraz łoszczyków

i korbaczików, połączony z ich degustacją

(Lasek Miejski)

15.00 Grani pod strómami (Lasek Miejski)

Bilety wstępu /vstupenky: piątek - pátek - 30,- CZK /Kč, sobota 100 CZK /Kč, niedziela - neděle 100 CZK /Kč, dzieci do lat 15 w towarzystwie rodziców - wstęp bezpłatny / děti do 15 let v doprovodu rodičů - vstup zdarma

